



معهد الدروس القضائية



INSTITUT DES ETUDES
JUDICIAIRES



الجمهورية اللبنانية - وزارة العدل
République Libanaise
MINISTRE DE LA JUSTICE

4^e Colloque international

Regards croisés de l'École et du Palais à l'aune de la réforme du Code de commerce libanais

Mercredi 12 février 2020, à 9 h
Institut des Études Judiciaires – Achrafieh

المؤتمر الدولي الرابع

تعديلات القانون التجاري اللبناني من وجهتي نظر الباحث والقاضي

الأربعاء ١٢ شباط ٢٠٢٠، الساعة التاسعة صباحًا
معهد الدروس القضائية – الأشرفية

البرنامج

Ouverture du colloque : (9 h – 9 h 30)	افتتاح أعمال المؤتمر: (٩:٣٠ – ٩:٠٠)
Hymne national libanais Allocutions d'ouverture et présentation scientifique du colloque : Nada Dakroub Présidente de l'IEJ, juge judiciaire Ghada Karam Doyen associé de la Faculté de droit et des sciences politiques de l'USEK, professeure des Facultés de droit Gaby Chahine Professeur à la Faculté de droit et des sciences politiques de l'USEK et à la filière francophone de l'Université Libanaise, juge judiciaire, coordinateur scientifique des travaux du colloque	النشيد الوطني اللبناني كلمات الترحيب والتقديم العلمي للمؤتمر: ندى دكروب رئيسة معهد الدروس القضائية، قاضٍ عدلي غادة كرم العميدة المشاركة لكلية الحقوق والعلوم السياسية في جامعة الروح القدس – الكسليك. بروفيسورة لدى كليات الحقوق كابي شاهين بروفيسور لدى كلية الحقوق والعلوم السياسية في جامعة الروح القدس – الكسليك ولدى الفرع الفرنسي في كلية الحقوق والعلوم السياسية والإدارية في الجامعة اللبنانية، قاضٍ عدلي، المنسق العلمي لأعمال المؤتمر
1^{er} panel : Enrichir l'offre juridique (9 h 30 – 10 h 15) Modérateur : Melhem El Kik , Doyen de la Faculté de droit de la Sagesse, professeur des Facultés de droit	الطاولة الأولى: إغناء التقنين التجاري (٩:٣٠ – ١٠:١٥) مدير الحوار : ملحم الكيك ، عميد كلية الحقوق في جامعة الحكمة، بروفيسور لدى كليات الحقوق

<p>Panorama général de la réforme du code de commerce libanais Abdou Ghossoub, Professeur des Facultés de droit, avocat à la Cour</p> <p>La nouvelle société unipersonnelle de droit libanais Georges Naffah, Professeur émérite à la filière francophone de la Faculté de droit et des sciences politiques et administratives de l'Université Libanaise</p> <p>Certificats d'investissement (GDR) et autres titres financiers nouveaux Nadim Abboud, Chargé de cours à la Faculté de droit et des sciences politiques de l'USEK, avocat à la Cour</p>	<p>نظرة شاملة عن تعديل القانون التجاري اللبناني عبدو غصوب، بروفيسور لدى كليات الحقوق، محام بالاستئناف</p> <p>شركة الشخص الواحد جورج نفاع، بروفيسور لدى الفرع الفرنسي في كلية الحقوق والعلوم السياسية والإدارية في الجامعة اللبنانية</p> <p>شهادات الإيداع العمومية وسائر القيم المنقولة المستحدثة في القانون التجاري اللبناني نديم عبود، أستاذ معاون في كلية الحقوق والعلوم السياسية في جامعة الروح القدس – الكسليك، محام بالاستئناف</p>
<p>Débat Pause-café (10 h 15 – 11 h)</p>	<p>مناقشة استراحة (١١:١٥ – ١١:٠٠)</p>
<p>2^e panel : moderniser le droit existant (11 h – 12 h)</p> <p>Modérateur : Habib Mezher, Enseignant aux Facultés de droit, juge judiciaire</p> <p>Les multiples vies de la personne morale : Transformation, fusion et scission Marianna Anani, juge judiciaire</p> <p>Le régime juridique de l'usufruit des actions des sociétés anonymes Maya Affeich, Maître de conférences à l'Université Notre Dame et à l'Université Libanaise, juge judiciaire.</p> <p>L'impact de la réforme : vers une nouvelle définition de la société commerciale Sarwat Zahr, Maître de conférences à la filière francophone de la Faculté de droit et des sciences politiques et administratives de l'Université Libanaise.</p> <p>La nouvelle condition de la femme mariée en droit commercial libanais Yasmina Malek, Doctorante à l'Université Saint Joseph de Beyrouth, avocate à la Cour</p>	<p>الطولة الثانية: تحديث التقنين التجاري (١١:٠٠ – ١٢:٠٠)</p> <p>مدير الحوار: حبيب مزهر، أستاذ لدى كليات الحقوق، قاضٍ عدلي</p> <p>حيوات الشخص المعنوي: التحول، الاندماج والانشطار ماريانا عناني، قاضٍ عدلي</p> <p>النظام القانوني للانتفاع بالأسهم في الشركات المساهمة مايا عفيش، أستاذة محاضرة في جامعة اللوزة والجامعة اللبنانية، قاضٍ عدلي</p> <p>آثار التعديلات: نحو تعريف جديد للشركة التجارية ثروت الزهر، أستاذة محاضرة لدى الفرع الفرنسي في كلية الحقوق والعلوم السياسية والإدارية في الجامعة اللبنانية</p> <p>الوضعية القانونية للمرأة المتأهلة في القانون التجاري اللبناني ياسمين مالك، محامية بالاستئناف، باحثة دكتوراه لدى كلية الحقوق والعلوم السياسية في جامعة القديس يوسف في بيروت</p>
<p>Débat (12 h – 12 h 30)</p>	<p>مناقشة (١٢:٣٠ – ١٢:٠٠)</p>
<p>Déjeuner (12 h 30 – 13 h 30)</p>	<p>غداء (١٣:٣٠ – ١٢:٣٠)</p>
<p>3^e panel : Simplifier le droit existant (14 h – 14 h 30)</p> <p>Modérateur : Chakib Kortbawi, Ancien ministre de la Justice, ancien bâtonnier de l'Ordre des Avocats de Beyrouth, avocat à la Cour</p>	<p>الطولة الثالثة: تبسيط التقنين التجاري (١٤:١٥ – ١٣:٣٠)</p> <p>مدير الحوار: شكيب قرطباوي، وزير العدل سابقاً، نقيب محامي بيروت سابقاً، محام بالاستئناف</p>

<p>Le nouveau modus operandi de la gouvernance des sociétés anonymes au Liban Alexandre Najjar, Avocat à la Cour, professeur à l'École Supérieure des Affaires de Beyrouth (ESA)</p> <p>Faciliter l'accès à une information enrichie : Simplification des procédés de la publicité légale – Traitement des conflits d'intérêts – Renforcement de la transparence Dania Dahdah, Juge judiciaire</p> <p>« L'action » et « l'actionnaire », de l'unité à la multitude Gaby Chahine, Professeur à la Faculté de Droit et des sciences politiques de l'USEK et à la filière francophone de l'Université Libanaise, juge judiciaire, coordinateur scientifique du colloque</p>	<p>القراءة الجديدة في حوكمة الشركات المغفلة في لبنان ألكسندر نجار، محامٍ بالإستئناف، بروفيسور لدى المعهد العالي للأعمال في بيروت</p> <p>تعديلات القانون التجاري وموجبات النشر في السجل التجاري: تبسيط عمليات النشر – تضارب المصالح – الشفافية دانيا الدحداح، قاضٍ عدليّ</p> <p>"السهم" و "المساهم"، من الوحدة إلى التعدد كابي شاهين، بروفيسور لدى كلية الحقوق والعلوم السياسيّة في جامعة الروح القدس – الكسليك ولدى الفرع الفرنسيّ في كلية الحقوق والعلوم السياسيّة والإداريّة في الجامعة اللبنانيّة، قاضٍ عدليّ، المنسق العلميّ لأعمال المؤتمر</p>
<p>Débat (14 h 15 – 14 h 30)</p>	<p>مناقشة (١٤:٣٠ – ١٤:١٥)</p>
<p>4^e panel : Sécuriser le droit existant (14 h 30 – 15 h 15)</p> <p>Modérateur : Ibrahim Najjar, Ancien ministre de la Justice, professeur à la Faculté de droit et des sciences politiques de l'Université Saint Joseph de Beyrouth, avocat à la Cour</p> <p>La notion et le sort des actes de la période de formation des sociétés commerciales Habib Mezher, Enseignant aux Facultés de droit, juge judiciaire</p> <p>La pénalisation du droit des sociétés Habib Rizkallah, Juge judiciaire, premier président de la Cour d'appel de Beyrouth</p> <p>La notion de « bénéficiaire effectif », définition savante et applications pratiques Tamara Baydoun, Docteure en droit, avocate à la Cour</p>	<p>الطاوله الرابعه: تعزيز التقنين التجاري (١٥:٣٠ – ١٥:١٥)</p> <p>مدير الحوار: إبراهيم نجار، وزير العدل سابقاً، بروفيسور لدى كلية الحقوق والعلوم السياسيّة في جامعة القديس يوسف في بيروت، محامٍ بالاستئناف</p> <p>المفهوم والنظام القانونيين للأعمال الحاصلة أثناء فترة تأسيس الشركات التجاريّة حبيب مزهر، أستاذ لدى كليات الحقوق، قاضٍ عدليّ</p> <p>الحماية الجزائيّة في مادّة الشركات التجاريّة حبيب رزق الله، قاضٍ عدليّ، الرئيس الأوّل لمحكمة استئناف بيروت</p> <p>مفهوم "صاحب الحقّ الاقتصادي"، من التعريف النظريّ إلى التطبيقات العمليّة تمارا ببيضون، محامية بالإستئناف، دكتورة في الحقوق</p>
<p>Débat Pause-café (15 h 15 – 15 h 45)</p>	<p>مناقشة استراحة (١٥:٤٥ – ١٥:١٥)</p>
<p>5^e panel : La réforme du code de commerce libanais : Observations des intervenants internationaux (15 h 45 – 16 h 15)</p> <p>Modérateur : Maan Bou Saber, Professeur des Facultés de droit de Beyrouth, ancien doyen de la Faculté de droit de l'Université Notre Dame, avocat à la Cour</p>	<p>الطاوله الخامسة: تعديلات القانون التجاري اللبناني، وجهة نظر التقنينات الأجنبيّة (١٥:٤٥ – ١٦:١٥)</p> <p>مدير الحوار: معن بو صابر، بوفيسور لدى كليات الحقوق في بيروت، العميد السابق لكلية الحقوق في جامعة سيّدة اللوزة، محامٍ بالاستئناف</p>

<p>La réforme du code de commerce libanais, le point de vue d'un juriste français Eddy Lamazerolles, Professeur agrégé de droit privé, codirecteur du Master « Diplôme de Juriste Conseil d'Entreprise » (DJCE), codirecteur du Collège de droit français et européen des affaires de Varsovie</p> <p>La réforme du code de commerce libanais, le point de vue d'un juriste de la Common Law Rabih Maalouf, (LL.M.), Conférencier à l'Université Américaine de Beyrouth (AUB), juge judiciaire</p>	<p>تعديلات القانون التجاري اللبناني من وجهة نظر القانون الفرنسي إدي لامزورول، بروفيسور لدى كلية الحقوق في جامعة بواتيه – فرنسا</p> <p>تعديلات القانون التجاري اللبناني من وجهة نظر القانون الأنكلو-أميركي ربيع معلوف، مُجاز في القوانين الأنكلو ساكسونية، أستاذ محاضر في الجامعة الأميركية في بيروت، قاضٍ عدلي</p>
<p>Débat (16 h 15 – 17 h)</p>	<p>مناقشة (١٦:١٥ – ١٧:٠٠)</p>
<p>Rapport de synthèse : Forces et faiblesses de la réforme du code de commerce libanais</p> <p>Karim Torbey, Chargé de Cours à la Faculté de droit et des sciences politiques de l'Université Saint Joseph de Beyrouth, avocat à la Cour, membre de l'Association libanaise de la franchise</p>	<p>خلاصة أعمال المؤتمر: نقاط القوة ونقاط الضعف في تعديلات القانون التجاري اللبناني</p> <p>كريم طربية، أستاذ محاضر لدى كلية الحقوق والعلوم السياسية في جامعة القديس يوسف في بيروت، محام بالإستئناف، عضو الجمعية اللبنانية للفرانشايز</p>